



## Règlement du Concours

### Exhaler Alger : souffle et saveur de la cité

#### **Objectifs du concours:**

Le concours photo est organisé par l'association Forum France-Algérie en partenariat avec la Ville de Courbevoie. Le Forum France-Algérie est une association régie par la Loi du 1er juillet 1901 et dont le siège social est situé à Paris. Il œuvre en faveur du rapprochement entre la France et l'Algérie.

Les objectifs du Concours sont de mieux faire connaître la ville, à travers des regards pluriels portés sur Alger, la ville réelle ou la ville fantasmée, perçue de près ou de loin, et de révéler des artistes émergents.

#### **Condition de participation :**

Le concours s'adresse à de jeunes ou moins jeunes photographes, amateurs ou professionnels, vivant en Algérie, en France ou ailleurs dans le monde.

Les candidats doivent être âgés de 18 ans ou plus.

Pour le concours « Jeunes talents », les candidats devront être âgés de moins de 30 ans au 15 septembre 2016.

#### **Candidature :**

Le candidat doit proposer une série de 8 œuvres photographiques (couleur et/ou noir et blanc) répondant à la thématique du concours. Pour chaque photographie proposée, il est demandé aux candidats d'indiquer un titre, et pour l'ensemble de sa série de rédiger un texte d'intention de 20 lignes au maximum.

## **Thématique du concours**

Exhaler Alger : souffle et saveur de la cité.

L'acte photographique comme une respiration dont les deux temps sont l'inspiration du « parfum » de la ville, son esprit, sa beauté, ses disgrâces peut-être (suivant le regard porté), et l'expiration créative, cette traduction en vision d'une expérience de la ville, les photographies devant rendre compte de cette « saveur », de ce « souffle ».

## **Dates du concours:**

Du 20 avril au 31 mai à minuit: période de candidatures

Du 1<sup>er</sup> juin au 15 juin : période de sélection par le jury et mise en ligne des séries sélectionnées sur le site [www.forumfrancealgerie.org](http://www.forumfrancealgerie.org)

16 juin : annonce des résultats sur le site [www.forumfrancealgerie.org](http://www.forumfrancealgerie.org) et sur le site de la Ville de Courbevoie.

Du jeudi 8 au lundi 19 septembre 2016 : Exposition au Centre Événementiel de Courbevoie. Cette exposition sera itinérante en France et en Algérie.

## **Prix**

Deux candidats seront primés par le Jury dans la catégorie adulte

Premier prix : une bourse de 500 € ou un voyage à Paris avec prise en charge de deux jours au moment de l'exposition

Second prix : une bourse de 300 €

Un candidat sera primé dans la catégorie Jeune talent

Prix : une bourse de 500 € ou un voyage à Paris avec prise en charge de deux jours au moment de l'exposition

## **Modalités de candidature**

Les candidats doivent remplir en ligne le **dossier de candidature** à l'adresse [www.forumfrancealgerie.org](http://www.forumfrancealgerie.org)

Les photos sont à envoyer à l'adresse mail du concours :

[concoursphoto2016@forumfrancealgerie.org](mailto:concoursphoto2016@forumfrancealgerie.org) avant le 31 mai 2016 à minuit.

Votre série complète, comportera au maximum 08 photos, en Jpeg qualité maximale. Les photos ne doivent pas avoir plus de trois ans d'âge au 31 mai 2016.

L'appareil photographique utilisé doit fournir 10 mégapixels au minimum.

Tous les fichiers images devront avoir un titre sous la forme suivante : nomdelartiste\_prenom\_titredelooeuvre\_datedecreation\_numero.jpeg. Les photos peuvent être envoyées séparément ou dans un dossier compressé.

## **Frais d'inscription :**

Aucun frais n'est demandé.

## **Jury**

Le jury est composé de :

- Un représentant de la Ville de Courbevoie : l'Adjoint au maire délégué à la Culture et au patrimoine de la Ville
- Le président du FFA, et deux membres du Conseil d'administration
- Un représentant de l'Agence Algérienne pour le Rayonnement Culturel (AARC)
- Mamia Bretesché, Galeriste
- Deux photographes professionnels, M. Kays Djilali et Bruno Hadjih, parrains de l'édition 2016

## **Droits d'auteur**

Le candidat garantit être l'auteur de la contribution qu'il soumet et le détenteur exclusif et illimité des droits patrimoniaux ou – s'il existe des droits de tiers – posséder l'autorisation d'utiliser et exploiter les photographies. A ce titre, il dégagera l'association Forum France-Algérie et la Ville de Courbevoie d'éventuelles condamnations résultant de recours de tiers et pouvant être mis à sa charge.

En participant, il s'engage à céder les droits d'auteur sur les documents qu'il aura déposés. Les droits d'auteur cédés à titre gracieux concernent les droits d'exploitation de représentation et de reproduction dans le cadre de la participation au concours, ainsi que leur présentation sur les sites internet du Forum France Algérie et de la Ville de Courbevoie, sur tous supports de communication (affiche, invitation, magazine, newsletter, communiqué, dossier de presse, catalogue). Cette utilisation ne pourra donner lieu à aucun versement de droit d'auteur ou à une rétribution sous quelque forme que ce soit. Aucune utilisation commerciale des œuvres ne sera faite.

## **Informatique et libertés**

Pour chaque contribution exposée ou publiée, les prénom et nom du candidat pourront être indiqués sauf si ce dernier déclare expressément qu'il souhaite être nommé par son pseudonyme.

Les informations nominatives recueillies dans le cadre du présent concours sont traitées conformément à la loi du 6 janvier 1978, dite "Informatique et Liberté". Les candidats sont informés que les données nominatives les concernant, enregistrées dans le cadre de ce concours, sont nécessaires à la prise en compte de leur participation. Tous les candidats au concours disposent d'un droit d'accès et de rectification aux données les concernant. Toute demande d'accès, de rectification ou d'opposition doit être adressée au Forum France Algérie.

## **Contact :**

Pour toute demande d'information merci d'écrire à [contact@forumfrancealgerie.org](mailto:contact@forumfrancealgerie.org)